

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель начальника  
Управления дополнительного  
образования

  
А.В.Ральников

«06» августа 2024 г.

## АННОТАЦИЯ

рабочей программы дисциплины

### «Введение в профессиональную деятельность переводчика»

Учебная дисциплина входит в состав дополнительной профессиональной программы - программы профессиональной переподготовки «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации (китайский язык)».

Количество часов: 14.

Форма контроля: зачет

Содержание:

Перевод как общественное явление в современном мире. Основные цели и задачи профессиональной деятельности переводчика. Требования к профессиональному переводчику. Нормы профессионального поведения переводчика. Применение перевода в различных сферах деятельности. Электронные ресурсы переводчика.

Понятия межъязыковой коммуникации и языкового посредничества. Перевод как средство межъязыковой и межкультурной коммуникации. Перевод и культура страны изучаемого языка. Принципы перевода и проблема переводимости.

Виды перевода. Разнородный характер переводческой деятельности. Универсализм и аспектизация в деятельности переводчика.